

Semillas, Mala Hierba, y la Levadura de Fe

Mateo 11:24-43

La gente disfrutaba de la manera en que Jesús les hablaba. Sus parábolas hacían que recordaran todo más fácilmente. Envuelto en su historia, su mensaje estaba vivo y continuaba viviendo en sus mentes.

Jesús se agachó y cogió una semilla pequeña de mostaza. Con mucho cuidado la detuvo entre su dedo y su dedo pulgar. Cerrando un ojo se enfocó en la pequeña semilla, deteniéndola al nivel de su vista se volteó en medio círculo para que todos a su alrededor pudieran ver.

«El Reino de los Cielos es así,» anunció Jesús, dejándolos que murmuraran entre ellos.

Algunas de las personas estaban pensando como una semilla tan pequeña pudiera ser como el Reino de los Cielos. ¿Como puedes colocar un palacio, un templo y todo lo demás en una semilla? Jesús continuó explicando que aunque la semilla de mostaza es la semilla más pequeña algún día crecerá en un árbol tan grande que las aves harán sus nidos en las ramas del árbol.

Para explicar aún más el Reino de Dios, les contó la parábola de la mujer que le mezcla levadura a la harina y ve como crece la masa. Y otro ejemplo que les dio de lo que era el Reino de Dios fue el del enemigo que sembró mala hierba entre el trigo.

Esa noche después de que Jesús había regresado a la casa de Pedro, algunos de los discípulos se presentaron. Jesús habrá estado acostado y se levanta con un codo cuando entraron a la casa. Bostecito a medida de que los miro sentarse en los cojines que estaban sobre la pared de enfrente. «Disculpanos si te despertamos,» dijo uno de ellos. «Esta bien, solo estaba descansando mis ojos.» Jesús dijo. Pedro hizo un gesto a lo que había dicho Jesús y volteó los ojos sin creerle.

Pero Mateo estaba ansioso con una pregunta seria. Se acercó a Jesús: «Dinos, ¿que significa la historia de la mala hierba sembrada en el campo?»

Jesús contestó rápidamente: «El hombre que sembró la semilla buena es el Hijo del Hombre; el campo es el mundo; las semillas buenas son las personas que pertenecen al Reino; la mala hierba son las personas que pertenecen al mal; y el enemigo que sembró las semillas es el Demonio. La cosecha es el fin del mundo, y los trabajadores de la cosecha son ángeles.»

Jesús vio en sus rostros que la parábola estaba muy clara para ellos.

Los discípulos eran las «buenas semillas» pero que la «mala hierba» estaría entre ellos. Al escuchar esto Judas sintió una sombra fría de incomodidad pasar sobre él. Cuando levanto la vista Jesús estaba mirándolo directamente. Sus ojos se juntaron por un momento, entonces Judas de nuevo miro hacia abajo y pretendió estar en un pensamiento profundo.

>

Jesús continúa enseñándonos con sus maravillosas parábolas. El Evangelio de este domingo nos invita a pensar sobre las semillas, levadura y mala hierba. Debajo de estas historias hay imagines de esperanza y de gran crecimiento a pesar de las grandes dificultades. ¡Esto se parece mucho a las cosas de la Vida! También se parece mucho a la promesa que algún día la gente de Dios «... brillará como el sol en el Reino su Padre.»

-- Diácono Dick Folger

Traducción al español por Martha Estrella



INFORMACION PARA LA PROXIMA SEMANA

INTENCIONES DE MISAS

Para el 21 de Julio, 2008 al 27 de Julio, 2008

Mon.	8:15 a.m. --	Servicio de Comunión
Tue.	8:15 a.m. --	Jackie Declercq (Fall.); Lucila Case (Fall.)
Wed.	8:15 a.m. --	Irma Miramontes Baca (Fall.)
Thur.	8:15 a.m. --	Edward J. Matty (Fall.)
Fri.	8:15 a.m. --	José de Jesús Casillas (Fall.)
Sat.	9:00 a.m. --	Pat Morales (Fall.)
	5:00 p.m. --	Mario Van Der Henst (Fall.)
Sun.	6:45 a.m. --	Gianni Miraglia (Fall.); Ana (Fall.) y Armengol Aguilar (Fall.)
	8:15 a.m. --	Alejandro Alvarez Loza (Fall.)
	9:45 a.m. --	Timoteo Tello (Fall.); Ramona Estrada (Fall.); Juan López (Fall.)
	11:30 a.m.--	Margarito (Fall.) y Eusevia Valdes (Fall.)

LECTURAS DE LA SEMANA

Para el 21 de Julio, 2008 al 26 de Julio, 2008

Lun. Miqueas 6:1-4,6-8 / Mateo 12:38-42
Mar. Miqueas 7:14-15,18-20 / Juan 20:1-2,11-18
Mier. Jeremías 1:1,4-10 / Mateo 13:1-9
Juev. Jeremías 2:1-3,7-8,12-13 / Mateo 13:10-17
Vier. 2 Corintios 4:7-15 / Mateo 20:20-28
Sab. Jeremías 7:1-11 / Mateo 13:24-30

LECTURAS DOMINICIALES

Para el 27 de Julio, 2008 – 1^o Domingo en Tiempo Ordinario

1^a Lectura: 1 Reyes 3:5,7-12 / 2^a Lectura: Romanos 8:28-30 / Evangelio: Mateo 13:44-52

LAS COLECTAS

Para el 13 de Julio, 2008

Primera Colecta	\$6,507.50
Nuestra presupuesto para la Primera Colecta (cantidad nuevo)	9,566.00
Segunda Colecta – San Vicente de Paúl	1,619.00
Sobres para los Niños	11.00

¡Muchas gracias! Apreciamos mucho su apoyo.

RECUERDE DE MANTENERLO EN SUS ORACIONES:

- Que el retiro en silencio en el que se encuentra el Padre José sea espiritualmente gratificante.
- Que el tiempo en que el Padre José se encuentra fuera de la parroquia sea físicamente relajante y que se renueve.
- Que el Padre obtenga nuevas experiencias de esta experiencia.
- Que su <<Mini-Sabático>> en el transcurso de los próximos meses le de nueva fuerza para que pueda seguir continuando sirviendo a NSR con dedicación desinteresada.

SERIE DE ENSEÑANZAS DE VERANO CONTINUAN HOY

Después de la Misa de 8:15
en el Salón Parroquial

NUEVOS ARTICULOS

CONTINUA LA SERIE DE ENSEÑANZAS SOBRE LA EUCARISTIA

La segunda sesión de la serie de enseñanza de verano por Armenak Hermez es hoy a las 9:30 en el Salón Parroquial. Estamos muy contentos con la asistencia de la primera sesión del domingo pasado.

Si no asistió la enseñanza del domingo pasado, esto no debe detenerlo de asistir esta semana, la próxima semana o la que sigue. La donación de cada persona por sesión es de \$7.00, que se coleccionará en la puerta.

Estos son los temas que quedan por presentar:

Estructura de la Misa..... Hoy , 20 de julio
Liturgia de la Palabra..... 27 de julio
Liturgia de La Eucaristía..... 3 de agosto

Si no puede asistir a todas las sesiones, no se preocupe – las sesiones que asista serán muy significativas para usted.

Esperamos que aprovechen esta oportunidad conveniente para hacer más profunda su fe.

JUNTA MENSUAL GENERAL DE NSR COR LOC ESTE MIERCOLES, 23 de MARZO, a las 7:00 p.m. en el cuarto de Conferencia de la Oficina, Salón 107. Estaremos discutiendo los temas de la prevención de la violencia juvenil y nuestras escuelas locales, y como la elección de Noviembre afectarán estos temas. Todos son bienvenidos. Si tiene alguna pregunta favor de llamar a Andrea Marta a la oficina de COR office al 510.727.8833.

PEDIDO DE AYUDA. Nuestra conferencia de San Vicente de Paúl ha recibido algunos pedidos especiales de algunos parroquianos. Un padre/madre soletero necesita ayuda con los gastos escolares y una persona de la tercera edad necesita ayuda con una necesidad especial. Si esta dispuesto a ayudar en estas experiencias de dar favor de

comunicarse con Sue Bonin, la Presidenta de nuestro San Vicente de Paúl llamando a la Oficina Parroquial al 510.471.2609 y dejando un mensaje en la Extensión 220. Gracias. <<Proceder en silencio, oren mucho y actúen juntos.>> -- San Vicente de Paúl.

VENTA DE TARJETAS DE REGALO Y CERTIFICADOS DE REGALO PARA RECAUDAR FONDOS, ARTICULOS RELIGIOSOS Y ARTICULOS CONMEMORATIVOS DEL CENTENARIO EL PROXIMO FIN DE SEMANA.

AUNQUE NO LO HEMOS MENCIONADO POR UN TIEMPO, LO ETAMOS HACIENDO DE NUEVO.

SI, ¡TODAVIA PUEDE INSCRIBIRSE PARA EL VIAJE A TIERRA SANTA (ISRAEL) CON EL PADRE JOSE!

Aunque el Padre José no esta aquí por el momento, y no le hemos mencionado por un rato, todavía puede inscribirse para ir a Israel (Tierra Santa) en Noviembre. La peregrinación se llama <<Israel: Una Jornada a Tierra Santa.>> Será un viaje de 10 días del 4 al 13 de noviembre. La tarifa del viaje es de \$3,349.00 por un cuatro doble, \$3,899.00 por un cuarto sencillo, y \$3,319.00 por un cuarto triple. Incluido en el costo del viaje es el vuelo aéreo de ida y vuelta desde San Francisco, impuestos aéreo y tarifas, y subcargos de \$400.00 por persona (sujeto a aumentar hasta que se paga en su totalidad el viaje) esta incluido en el precio. El seguro en caso de cancelación es de \$200.00 por persona y no esta incluido (o sea que es un costo adicional). Para más información comuníquese con la Oficina Parroquial al 510.471.2609 o pase por la oficina para recoger su hoja de registraci3n.

ARTICULOS QUE APARECIERON EN LAS SEMANAS ANTERIORES

ESTAMOS ACEPTANDO REGISTRACIONES PARA LA DOCTRINA PARA EL AÑO 2008 -2009. Estamos inscribiendo a niños de grados 1 a 6 para nuestra Educaci3n Religiosa durante los meses de Junio, Julio, y Agosto. Para los niños de grados 7 y arriba por favor p3ngase en contacto con Sheryl Bartlett, «Youth Program,» por medio de correo electr3nico sbartlett@olrchurch.org.

Para Registrarse para la Doctrina, puede pasar a la Oficina de Educaci3n Religiosa, en el primer piso entre las 8:30 a.m. y las 12:45 cualquier s3bado o domingo, durante los meses de Junio, Julio y Agosto. Si tiene ni3o que apenas van a empezar o que regresan al programa tendr3n que registrarse antes de que empiecen las clases en Septiembre.

Para acelerar este proceso puede pasar a recoger el formulario de solicitud, o para obtener informaci3n sobre la cuota, o sea el costo de Instrucci3n en la Oficina Parroquial de martes a viernes a estas horas: de 9:00 a.m. a 12:00 a.m.; de 12:30 p.m. a 3:00p.m.; y de 6:00 a 9:00 p.m. Complete en casa el formulario para inscribir a su ni3o y tráigalo con su pago a la Oficina de la CDC el s3bado o domingo por la ma3ana. Favor de llamar3 a la Oficina de Educaci3n religiosa al (510) 471-7419, si tiene alguna pregunta.

¿DESEA USTED SABER M3S ACERCA DE SU FE? ¿DESEA USTED RECIBIR LOS SACRAMENTOS EN SUS AÑOS DE

MADUREZ, tal como el Bautismo, la Primera Comuni3n, y la Confirmaci3n? Si as3 lo desea, usted puede tomar parte en el Programa RICA (programa de doctrina para adultos). Este programa es para adultos arriba de los 18 a3os de edad. Nos reunimos en el Sal3n de Conferencias en el primer piso de la Oficina Parroquial los domingos despu3s de la Misa de las 8:15 a.m. Si usted se interesa en participar o si conoce a alguien que desea hacerlo, pase por ac3 antes de la hora de la clase y hable con Camila Magdaleno en persona o por tel3fono al (510) 471-7419.

SU FE. ESTA DEBE SER UNA DE LAS RAZONES POR LA CUAL UD. DEBERIA MANDAR A SU HIJO/A A NUESTRA ESCUELA

DE NSR. Nuestra escuela les de una firme fundaci3n en leer, escribir, en matem3ticas y en formaci3n religiosa, la cual las une a todas para completar a formar al estudiante en persona completa. Nosotros integramos nuestra fe en la instrucci3n, as3 que se convierte en la manera de vivir del estudiante. Aqu3 en NSR la educaci3n religiosa no se limita a un d3a por semana, sino que es algo que el alumno recibe de diario. Al momento existen plazas para casi todos los grados. Si Ud. desea saber m3s acerca de lo que nuestra escuela puede hacer por su hijo/a, ll3menos al (510) 471-3765 o mejor, pase a vernos. Quisi3ramos compartir nuestra historia con usted.

LA PULGA DE NUESTRO FESTIVAL. Aqu3 no tenemos pulgas, por eso les estamos solicitando que nos traigan las suyas. Como habr3n notado, el recipiente de carga ya se ha colocado aqu3 al lado del edificio de la Oficina. Lo cual indica que **ESTAMOS LISTOS PARA RECIBIR LOS ARTÍCULOS QUE NOS HAN APARTADO DURANTE EL AÑO.**

Gu3ense por la lista de lo que aceptamos y lo que no aceptamos para la <<Pulga>>.

Podemos aceptar:

Ollas de cocina y utensilios; muebles; herramienta; art3culos electrodom3sticos; chuler3as.

Por favor no traigan:

Ropa ni zapatos; pintura ni productos de limpieza; muebles o aparatos el3ctricos en malas condiciones.

S3, el Festival puede aceptar los siguientes art3culos:

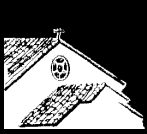
Libros; art3culos tallados a mano (estilo «boutique»); cristaler3a de toda clase.

Si el recipiente est3 abierto, coloque sus art3culos en frente de la 3nica puerta. Si est3 cerrado, cerca de esa puerta entre el recipiente y el edificio. Gracias por su apoyo.

FECHAS DEL FESTIVAL: S3bado y domingo, 4 y 5 de octubre.

ORACIONES

MANTENGAN EN SUS ORACIONES A ESTAS PERSONAS DE NUESTRA PARROQUIA Y DE NUESTRAS FAMILIAS que se hallan enfermos y sin poder salir de sus hogares: Susana Alcaraz, Tony Baligaya, Gladis Borges, Lindy C., Paul Cabrera, Alan Cady, Rebecca Cady, Maria Camarillo, Grace Caminada, Dionesio Campos, Daniel Canales, Rose Canales, Grace Carr, Grace Continelli, Cindy Davis, Chealsy Davis, Courtney Davis, Jennie DeCosta, Marc DelBianco, Irene Drouin, Joseph Dunbar, Ed Fiala, Rita Fregoso, Frank Gallegos, Sobeida Gallegos, Gene Garcia, Deanna Graves, Emilio Gudino, Keith Gunter, Ethel Guerrero, Jes3s Gutierrez, Anne Guzman, Herm Henderson, Carme Hernandez, Eduardo Hernandez, Henry Hernandez, Margaret K., Mark Kamakea, Ermelinda Lopez, Francisco Lozano, Miguel Luviano, Sara Maas, Antonio Maciel, Catalina Manasala, Craig Manning, Ismael Martinez, Jess Martinez, Richard M. Martinez, Florence Mederios, Philip Molina, Joe Morales, Josephine Nava, Richard Nelson, Ysidro Nieves, Mirta Orellana, Mario Perales, Luz Perez, Ehren Perkins, Marcella Roderiques, Lydia Rodr3guez, Joe Romero, Conor Rosado, Macca Savage, Letty Serrano, Clarence Souza, Nelly Stewart, Myron Tejada, Vivianlee Tonry, Casandra Valadez, Concepci3n Valencia, Isabel Villarina.



Esta Semana

En N.S.R.

Martes, 22 de julio

Estudio de Biblia en inglés, Cuarto de Eddie Dobrec, 10:00 a.m.

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Miércoles, 23 de julio

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Junta General del Comité Local de NSR de COR, Cuarto 107 de la Oficina, 7:00 p.m.

Jueves, 24 de julio

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Viernes, 25 de julio

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Cena para los necesitados, Cuarto de Eddie Dobrec, 6:00 p.m.

Ensayo del Coro en Español, Templo, 7:00 p.m.

Sábado, 26 de julio

Noche de Rosario, español, 6:00 p.m.

Domingo, 27 de julio

Segunda Colecta para las Obligaciones Diocesanas

Serie de conferencias sobre la Eucaristía, inglés, Salón Parroquial, 9:30 a.m.